

St. Nicholas Parish / Parroquia de San Nicolás

August 23, 2020, Twenty-First Sunday in Ordinary Time
23 de agosto, 2020, Vigésimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario



Parish Office - Oficina Parroquial
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202-2219

P: 847.864.1185
F: 847.864.7810

Office Hours/Horas de Oficina
Tuesday, Wednesday, Thursday
3:00 to 6:00 pm
Saturday 12:00 to 3:00 pm
(phone calls or by appointment **ONLY**)

Weekday Mass (in the Chapel) :
Monday - Saturday: 8:00 am,
Bilingual on Tuesday and Friday
Holy Hour from 7:00-8:00 am

Sunday Masses in English
Saturday Vigil Mass: 4:30 pm in the
chapel
Registration required, see page 2 for
details

Misas Dominicales en Español
Domingo: 8:30 am en el
estacionamiento

Misa de la semana (en la Capilla):
Lunes - sábado: 8:00 am,
Bilingüe, martes y viernes
Hora Santa de 7:00 - 8:00 am

Sunday: 10:00 am parking lot Mass

1:00 pm en la iglesia.
Se requiere pre-registro. Ver página 2
para detalles.

Pope John XXIII School

Principal Dr. Molly Cinnamon 847.475.5678
Molly.Cinnamon@popejohn23.org
1120 Washington St., Evanston, IL 60202
Website: www.popejohn23.org

Pastoral Staff / Equipo Pastoral

Pastor / Párroco

Rev. Joseph Tito / jtito@nickchurch.org x25

Pastor Emeritus / Párroco Jubilado

Rev. Robert Oldershaw / firoldershaw@nickchurch.org

Deacon / Diácono

Jaime Rojas / jrojas@nickchurch.org x33

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, *Director*
agangoso@nickchurch.org x34

Religious Education / Educación Religiosa

José E. Chavez V., *Director*
jchavez@nickchurch.org x23

Juanita Tamayo, *Coordinadora en Español*

jtamayo@nickchurch.org x29

Youth & Young Adult Ministries / Pastoral Juvenil

James Holzhauser-Chuckas, ObsB, *Director*
jholzhauser-chuckas@nickchurch.org x26

Pastoral Care / Cuidado Pastoral

Barb Soricelli, *Coordinator/Coordinadora*
bsoricelli@nickchurch.org x42

Administration / Administración

Business Manager / Gerente de Negocios

Maureen Connelly / mconnelly@nickchurch.org x24

Office Support / Apoyo de Oficina

Alejandra Lule-Rivera, *Manager / Gerente*
alule@nickchurch.org x37

Andrea Infante-Martinez, *Specialist / Especialista*
ainfante@nickchurch.org x21

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068

Diego Perez 224.286.0069

Weekends: Juan Carlos Salas 224.286.0069

Outreach / Servicios Sociales

St. Vincent de Paul Society x45

Week At A Glance / Fechas Importantes

Saturday, August 22, 2020

11:00 am Baptism Chapel

4:30 pm Sunday Vigil Mass (English) Chapel

Registration required: visit

www.nickchurch.org/reopening

Or call 847.864.1185 ext 33

Sunday, August 23, 2020

9:00 am Sunday Mass (Spanish) Parking lot

11:00 am Sunday Mass (English) Parking Lot

1:00 pm Sunday Mass (Spanish) Church

Registration required: visit

www.nickchurch.org/reopening

Or call 847.864.1185 ext 33

3:00 pm Baptism Chapel

4:00 pm Confirmation - Spanish Church

Monday, August 24, 2020

7:30 pm Finance Committee Meeting Zoom

Tuesday, August 25, 2020

Wednesday, August 26, 2020

Thursday, August 27, 2020

6:30 pm Confirmation Rehearsal Church

Friday, August 28, 2020

4:00 pm Wedding Rehearsal Church

Saturday, August 29, 2020

11:00 am Baptism Chapel

4:30 pm Sunday Vigil Mass (English) Chapel

Registration required: visit

www.nickchurch.org/reopening

Or call 847.864.1185 ext 33

Sunday, August 30, 2020

9:00 am Sunday Mass (Spanish) Parking lot

11:00 am Sunday Mass (English) Parking Lot

1:00 pm Sunday Mass (Spanish) Church

Registration required: visit

www.nickchurch.org/reopening

Or call 847.864.1185 ext 33

4:00 pm Confirmation - Spanish Church

BULLETIN / BOLETÍN:

bulletin@nickchurch.org | 847.864.1185 x37

UPCOMING DEADLINES

For bulletin on Due before noon on...

August 16 August 7

August 23 August 14

August 30 August 21

Praying for our sick

Orando por nuestros enfermos

Communion for the Sick, Homebound

Comunión para los enfermos y discapacitados

Barb Soricelli, 847.864.1185, ext. 42

Please notify us if you are in the hospital

Por favor déjenos saber si esta hospitalizado

Abraham Avelar
Joanna Baranovskis
Mike Burns
Max Caproni
Nate Clark
Tania Curulla
Donna Dehnert
Craig First
Marjorie Fujara

Nancy Fuller
Sr. Teresita Gonzalez
Eduardo Hinojosa
Len Kaehler
Jean Kennedy
Evelyn Kirchner
Mary Lerps
Grayson Maloney
Sienna Louise Maloney

Victoria Mantle
Marlene McCauley
Mary Pat Morrow
John Oldershaw
Ann Pantoga
Gabrielle Traxler
Gloria Woods

May the angels lead you into paradise.

May the martyrs come to welcome you and take you to the holy city, the new and eternal Jerusalem.



Que los ángeles los lleven al paraíso.

Que los mártires les den la bienvenida y los lleven a la ciudad Santa, la nueva y eterna Jerusalén.

† James Drish † Emmanuel Frederique
† Pio Infante † Dr. Michael Fagen
† Cannon Hinnant † Veronica Savoy
† Bernal Trammell † Dan Trevathan

Anointing of the Sick: Call the Parish Office.

Unción de los enfermos: Llame a la Oficina Parroquial

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18; Jn 1:45-51
Tuesday: 2 Thes 2:1-3a, 14-17; Ps 96:10-13; Mt 23:23-26
Wednesday: 2 Thes 3:6-10, 16-18; Ps 128:1-2, 4-5; Mt 23:27-32
Thursday: 1 Cor 1:1-9; Ps 145:2-7; Mt 24:42-51
Friday: 1 Cor 1:17-25; Ps 33:1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:1-13
Saturday: 1 Cor 1:26-31; Ps 33:12-13, 18-21; Mk 6:17-29
Sunday: Jer 20:7-9; Ps 63:2-6, 8-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

LECTURAS DE LA SEMANA

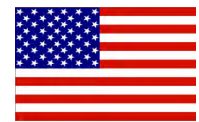
Lunes: Ap 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Jn 1:45-51
Martes: 2 Tes 2:1-3a, 14-17; Sal 96 (95):10-13; Mt 23:23-26
Miércoles: 2 Tes 3:6-10, 16-18; Sal 124 (123):1-2, 4-5; Mt 23:27-32
Jueves: 1 Cor 1:1-9; Sal 145 (144):2-7; Mt 24:42-51
Viernes: 1 Cor 1:17-25; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 10-11; Mt 25:14-30
Sábado: 1 Cor 1:26-31; Sal 33 (32):12-13, 18-21; Mc 6:17-29
Domingo: Jer 20:7-9; Sal 63 (62):2-6, 8-9; Rom 12:1-2; Mt 16:21-27

Pray for those in service of our country:

Para los que están sirviendo al país:

Cyrus Bailey
David Beachman
Steve Blackshear
Richard Caballero
Chasity Castro
Alexander Ellis
Jean-Jaques Emilien
Molly Hampton
Margarita Hernandez
Quinn Heydt

Agustin Juarez
Marie McGary
Seiko Okano
Antonio Riveraan
Claude Senecal
Sean Tuohy



Mass Intentions/Intenciones de Misa

Saturday, August 22

8:00 am

4:30 pm Roxann Monique Salgado, on her Birthday

Sunday, August 23

8:30 am † Jose Delgado

10:00 am † Raine Fieberg, † Paul Fieberg

1:00 pm † Jose Degado Muñoz
† Paula Gomez

Monday, August 24

8:00 am † Matias Nobile

Tuesday, August 25 (Bilingual)

8:00 am

Wednesday, August 26

8:00 am † Joseph P. Herring

Thursday, August 27

8:00 am Family of Jim Lindholm

Friday, August 28 (Bilingual)

8:00 am † Tim Estberg

Saturday, August 29

8:00 am Ivan Ulises Lule, on his birthday

4:30 pm

† deceased/difunto

From the Pastor / Del Párroco

Dear St. Nick Family,
Long distance relationships are a mixed blessing. As I accompany couples in preparing for Marriage I encounter many stories of couples meeting at College, moving to other cities for a job while keeping in contact. The success rate of couples growing in their relationships to the point of marriage is much higher in the previous years due to technology. But their ultimate goal is to be physically together! Additionally, I have met many couples who met on-line dating and finally met and discovered that they were called to Marriage. I am always impressed that they not only survived, but thrived during the long periods apart and found their love deepen once they reunited again.

My dad served four years in Europe during World War II. He and my mom met just about a month before he was drafted. They fell madly in love and off he went. Through four brutal years and seven major battles as a member of the Medical Corps in Italy, France, North Africa and around the Mediterranean they communicated by physical letters through snail mail and were married after V.E. Day (Victory in Europe) not having seen each other since they were separated! Their story was one of huge number of long distant relationships during WWII that led to Marriage and the Baby Boom Generation. Absence certainly made the hearts grow fonder!

During these five long months, I have felt like our parish is living in a long-distance relationship. I have missed all of you and still do most of you who are not able to return to physical parish life. We have kept our relationship going with the help of technology, of course, but more than that we have an unbreakable bond through our Baptism in the Holy Trinity that cannot diminish the depth of our relationship as a parish family. And then consider us as only one parish of the Universal Church that feels this way! However, this is exactly the reality of the entire Body of Christ all the time and since the beginning of the Church 2000 years ago. We are intimately connected with each other throughout the world in the celebration of the Eucharist.

The Virtual celebration of the Eucharist cannot be replaced by technology. New ways of praying like our Sunday Morning Liturgy of the Word that Ace and the Liturgical Ministers prepare each week continue to keep us wonderfully and beautifully close to each other though absent from physically receiving the Eucharist. Like those couples, the goal

Querida familia de San Nicolás,

Las relaciones a larga distancia son una bendición mixta. Mientras acompaño a las parejas en la preparación para el matrimonio, encuentro muchas historias de parejas que se conocieron en la universidad, que se mudaron a otras ciudades por un trabajo mientras se mantenían en contacto. La tasa de éxito de las parejas que crecen en sus relaciones hasta el punto del matrimonio es mucho mayor en los años anteriores debido a la tecnología. ¡Pero su objetivo final es estar físicamente juntos! Además, he conocido a muchas parejas que se conocieron a través de citas en línea y finalmente se conocieron y descubrieron que estaban llamadas al matrimonio. Siempre me impresiona que no solo sobrevivieron, sino que prosperaron durante los largos períodos separados y encontraron que su amor se profundizó una vez que se reunieron nuevamente.

Mi papá sirvió cuatro años en Europa durante la Segunda Guerra Mundial. Él y mi mamá se conocieron casi un mes antes de que fuera reclutado. Se enamoraron locamente y se fue. A través de cuatro años brutales y siete batallas importantes como miembro del Cuerpo Médico en Italia, Francia, África del Norte y alrededor del Mediterráneo, se comunicaron por cartas físicas a través del correo postal y ¡se casaron después del día V.E. (Victoria en Europa) sin haberse visto desde que se separaron! Su historia fue una de una gran cantidad de relaciones distantes durante la Segunda Guerra Mundial que llevaron al matrimonio y la generación del baby boom. ¡La ausencia ciertamente hizo que el cariño creciera!

Durante estos cinco largos meses, he sentido que nuestra parroquia está viviendo una relación a distancia. Los he extrañado a todos ustedes y todavía lo hago a la mayoría de ustedes que no pueden regresar a la vida parroquial física. Hemos mantenido nuestra relación con la ayuda de la tecnología, por supuesto, pero más que eso, tenemos un vínculo inquebrantable a través de nuestro Bautismo en la Santísima Trinidad que no puede disminuir la profundidad de nuestra relación como familia parroquial. ¡Y luego considerarnos como una sola parroquia de la Iglesia Universal que se siente así! Sin embargo, esta es exactamente la realidad de todo el Cuerpo de Cristo todo el tiempo y desde el comienzo de la Iglesia hace 2000 años. Estamos íntimamente conectados entre nosotros en todo el mundo en la celebración de la Eucaristía.

La celebración virtual de la Eucaristía no puede ser reemplazada por tecnología. Nuevas formas de orar, como la Liturgia de la Palabra de los domingos por la mañana,⁴

From the Pastor / Del Párroco

is for us to BE TOGETHER again as the source and summit of our lives – not virtually but physically. I hope someone invents a better word than THANK YOU, but at this time that is the best I can do. Thank you for your keeping in touch with each other through Sunday morning liturgy, re-lent groups, ministry Zoom meetings, phone calls, texts, visits from the front sidewalk and an outdoor meal together with proper distancing. Our parish is alive. Thank you to the brave Reopening Team and the many volunteers who are present at every indoor and outdoor liturgy from Confessions to Baptisms to the Drive In Masses.

We are being as careful as possible within the guidelines to keep everyone safe when you come to pray together as it is meant to be. Safety measures are in place in preparing, serving and celebrating the physical Body of Christ. We have more space in the parking lot as a safe way to receive the Eucharist and space at our indoor Masses for those who choose that option. Talk to those who have come in person and ask them what they have felt both emotionally and spiritually. God is calling us, Jesus is inviting us and the Holy Spirit is prompting us to be together – physically distant or in person. We need to know that all of us continue to burn with the desire to be together again – safely and appropriately to our particular needs.

Finally, a huge THANK YOU for your consistent and most generous financial contributions during these five months. Our bills are paid and our employees are serving in new ways and all thanks to you. A full end of year financial report (FY2020) will follow soon. I pray for you daily and have been uplifted by seeing you on the streets, in the parking lot, at Valli, in the chapel, cemetery, funeral home, hospital, homes, church, on the bike or in a car – wherever we have crossed. Shut-down yes, shut-off NO. We are one in Christ Jesus our Lord and Saviour. Keep praying and bringing the hope the world is crying out to receive. May your generosity be rewarded.

Peace of Christ.
Fr Tito

que Ace y los ministros litúrgicos preparan cada semana, continúan manteniéndonos maravillosamente cerca unos de otros, aunque ausentes de recibir físicamente la Eucaristía. Al igual que esas parejas, el objetivo es que volvamos a ESTAR JUNTOS como fuente y cumbre de nuestras vidas, no virtualmente sino físicamente.

Espero que alguien invente una palabra mejor que GRACIAS, pero en este momento eso es lo mejor que puedo hacer. Gracias por mantenerse en contacto durante la liturgia del domingo por la mañana, los grupos de Mantener la Cuaresma, las reuniones de Zoom del ministerio, las llamadas telefónicas, los mensajes de texto, las visitas desde la acera principal y una comida al aire libre junto con el distanciamiento adecuado. Nuestra parroquia está viva. Gracias al valiente Equipo de Reapertura y a los muchos voluntarios que están presentes en cada liturgia interior y exterior, desde Confesiones hasta Bautismos y Misas del estacionamiento.

Estamos siendo lo más cuidadosos posible dentro de las pautas para mantener a todos a salvo cuando vengan a orar juntos, como debe ser. Existen medidas de seguridad para preparar, servir y celebrar el Cuerpo físico de Cristo. Tenemos más espacio en el estacionamiento como una forma segura de recibir la Eucaristía y espacio en nuestras Misas interiores para aquellos que eligen esa opción. Hable con los que han venido en persona y pregúnteles qué han sentido tanto emocional como espiritualmente. Dios nos está llamando, Jesús nos está invitando y el Espíritu Santo nos está impulsando a estar juntos, físicamente distantes o en persona. Necesitamos saber que todos seguimos ardiendo con el deseo de estar juntos de nuevo, de manera segura y apropiada para nuestras necesidades particulares.

Finalmente, muchas GRACIAS por sus contribuciones financieras consistentes y más generosas durante estos cinco meses. Nuestras facturas están pagadas y nuestros empleados están sirviendo de nuevas formas y todo gracias a ustedes. Pronto se publicará un informe financiero completo de fin de año (FY2020). Rezo por ustedes todos los días y me ha inspirado verlos en las calles, en el estacionamiento, en Valli, en la capilla, el cementerio, la funeraria, el hospital, las casas, la iglesia, en la bicicleta o en un automóvil, donde sea que nos hemos encontrado. Cerrados sí, pero no apagados. Somos uno en Cristo Jesús, nuestro Señor y Salvador. Siga orando y trayendo la esperanza que el mundo está pidiendo a gritos. Que su generosidad sea recompensada.

Paz de Cristo.
Padre Tito

Parish Life / Vida Parroquial

REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION 2020-2021

Dear Parents,

Registrations for Religious Education for 2020-2021 is available online on our website www.nickchurch.org or by calling the phone number below to schedule an appointment. Please, bring copies of your child's birth and baptism certificates.

If your child was in catechesis last year in 2019-2020, you need to register him/her again for the coming year 2020-2021.

If you have any questions please call us at 847.864.1185 Ext. 23.

Thank you,
José E. Chavez V.
Director of Religious Education

INCRIPCIONES PARA EDUCACIÓN RELIGIOSA 2020-2021

Queridos padres y madres de familia,

Las registraciones para Educación Religiosa para el año 2020-2021 están disponibles en línea en nuestra página web www.nickchurch.org o llamando a la oficina para programar una cita. Por favor traer copias de certificados de nacimiento y de bautismo de su hijo (a).

Si su hijo(a) cursó catequesis durante el 2019-2020, es necesario que él/ella sea registrado(a) de nuevo para el próximo año 2020-2021.

Si usted tiene alguna pregunta no dude en llamarnos al 847.864.1185 Ext. 23.

Gracias,
José E. Chavez V.
Director de Educación Religiosa



From Religious Education / De Educación Religiosa

Congratulation to our newly Confirmed!! Today, Sunday, August 23, 2020 we will celebrate the Confirmation of 21 young adults. This is the third of four confirmation we will have to accommodate our large group of candidate (upcoming confirmations are August 30). The pandemic delayed our original April date, but we are now able to celebrate in smaller groups. Please pray for all these young adult, many who are college bound in August. If you have question, please contact Jose, Director of Religious Education at 847.864.1185 ext. 23

¡Felicidades a nuestros recién Confirmados! Hoy, domingo, 23 de agosto, 2020 celebraremos la Confirmación de 21 jóvenes adultos. Esta es la tercera de cuatro confirmaciones que tendremos para acomodar a nuestro grupo grande de candidatos (las próximas confirmaciones son el 30 de agosto). La pandemia retrasó nuestra fecha original de abril, pero ahora podemos celebrar en grupos más pequeños. Ore por todos estos jóvenes adultos, muchos de los cuales están destinados a la universidad en agosto. Si tiene preguntas, hable con José, Director de educación religiosa al 847.864.1185 ext. 23

Confirmed August 23, 2020

Brenda Barajas

Crystal Barrera

Daniel Carmona

Lesly Carmona

Alejandro Castro

Yaraillet Gonzalez

Leslie Granados

Santiago Hernandez

Evelyn Martinez

Hector Mejia

Vianey Mejia

Michelle Molina

Cristal Montoya

Erik Morales

Monserat Morales

Ahtziri Moreno

Yuritzi Moreno

Jasmine Patiño

Guadalupe Renteria

Daisy Rodriguez

Keelin Judy Rodriguez

Alexis Villegas

All are Welcome

We are the Body of Christ at St. Nicholas. Grounded in our diversity, we gather for worship, cherish the traditions of our Catholic faith, witness to the Gospel of Jesus, minister to others, and live as Christians in the world



Todos son Bienvenidos

Somos el Cuerpo de Cristo en San Nicolás. Fundados en nuestra diversidad, nos reunimos para adoración, apreciamos las tradiciones de nuestra fe católica, damos testimonio del Evangelio de Jesús, servimos en ministerio a los demás

Parish Life / Vida Parroquial

The members of the St. Nicholas' St. Vincent de Paul would like to thank you, the community of St. Nicholas for your continued support of our mission.

The donations you have sent in for monthly contributions and your generous out-pouring to the COVID 19 fund have been greatly valued. WE have been helping five to six people a week with food from our pantry and gift cards to Valli, Jewel, Food 4 Less and Goodwill. Over 100 people have been helped in this way as well as through partial rent payments, prescriptions, help with moving and other living expenses. We expect many more calls when the grace period for utility company payments end.

Our conference members are able to provide information about the Evanston Care Network to our clients, providing further resources and a feeling that there are more organizations interested in helping them get through this difficult time. Your Vincentians are knowledgeable and thorough, staying with the client until they've helped in every way they can.

Although we are not able to do the home visits during this pandemic, we are using conference calling to connect with clients and discuss their needs. We retrieve voicemails through the rectory and drop off food and gift cards to those requesting assistance.

If you or anyone you know is in need of assistance, please call or pass on our number to our hotline 847.864.1185 ex 45.



Los miembros de San Nicolás de San Vicente de Paúl quisieran agradecerle a la comunidad de San Nicolás por su continuo apoyo a nuestro misión.

Las donaciones que han enviado para contribuciones mensuales y su generosa aportación al fondo de COVID 19 han sido muy valoradas. Hemos estado ayudando de cinco a seis personas a la semana con comida de nuestra despensa y tarjetas de regalo para Valli,

Jewel, Food 4 Less y Goodwill. Más de 100 personas han recibido ayuda de esta manera, así como mediante pagos parciales de alquiler, recetas médicas, ayuda con la mudanza y otros gastos de subsistencia. Esperamos muchas más llamadas cuando finalice el período de gracia para los pagos de las empresas de servicios públicos.

Los miembros de nuestra conferencia pueden brindar información sobre Evanston Care Network a nuestros clientes, proporcionando más recursos y la sensación de que hay más organizaciones interesadas en ayudarlos a superar este momento difícil. Sus Vicentinos están bien informados y son minuciosos, permaneciendo con el cliente hasta que lo hayan ayudado de todas las formas posibles.

Aunque no podemos hacer las visitas domiciliarias durante esta pandemia, estamos usando conferencias telefónicas para conectarnos con los clientes y discutir sus necesidades. Recuperamos los mensajes de voz a través de la rectoría y entregamos alimentos y tarjetas de regalo a quienes solicitan asistencia.

Si usted o alguien que conoce necesita ayuda, llame o pase nuestro número a nuestra línea directa 847.864.1185 ex 45.



Virtual Conference:

Rending/Mending the Seamless Garment: Voting Catholic

Sunday, August 23, 2020, 2:00 pm - 3:00 pm

*The problem of **political partisanship** within our Church today,
and how Catholics can better promote the fullness of Catholic teaching.*

*** Heidi Schlumpf ***

Executive Editor,
The National Catholic Reporter.

* Graduate of Garrett
Theological Seminary
at Northwestern.

* Author on religion,
spirituality, justice,
and women's issues.

* Biographer of Elizabeth Johnson.



*** Jon Nilson ***

Professor Emeritus of Theology,
Loyola University Chicago

* Past president of
Catholic Theological
Society of America.

* Consultant to the
Chicago Archdiocese
on religious dialog.



* Supporter of Black Theology.

Please request free meeting link from rending-mending@e-grapevine.org

If the above link is not clickable, please enter it by hand (or cut and paste it) into your email app.

Sponsored by the Commonweal Community of St. Gertrude Catholic Church



St. Nicholas Parish
Parroquia de San Nicolás

Campaign to 1,000!



YouTube

Help us get to 1,000 subscribers on our YouTube channel so that we can live-stream our liturgies in HD and more! We hope to live-stream in HD by next weekend for the 4:30 PM Mass, but we cannot do this without **YOU!**

HIT THAT BUTTON!

Even if you do not plan to use the live stream, help those who will want and need to use it.



StNicholasChurchEvanston

Community Life / Vida Comunitaria

Job opportunities in the community:

Looking for a female, mature and responsible caregiver such as a retired nurse, someone with medical office experience or someone with 10 years of caregiving experience (or equivalent). The work involves preparing lunch, helping with medicine, help maneuvering from room to room and general light housekeeping. The client is in her early 60s and is a retired educator. She lives very close to St. Nicholas church.

Help Is needed on Monday, Friday and Saturday and would start on 9/10. Hours are flexible with a preferences for 10am to 2pm.

Pay is commensurate with experience. Two references and a background check will be needed, if it's a good fit. If interested, please email elizawarburg@icloud.com

Open Communities is looking for a Central Intake Specialist: Responsible for maintaining an effective system for intake services that includes screening candidates for program eligibility, working with staff to coordinate assignment of clients, and maintaining accurate data for the organization. The Intake Specialist serves as the first agency representative for homeseekers and renters seeking assistance, community partners making referrals, and at outreach and community events.

Contact sarah@open-communities.org for questions or to submit resume.



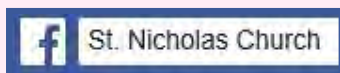
Evanston Family seeks a live in care giver for disabled adult female. No heavy lifting. Own bedroom and private bath provided. Please contact Barry at juanetes@aol.com or call 847.293.2644. English or Spanish speaker.

Familia de Evanston busca una cuidadora para su hija adulta con discapacidad. No es necesario cargar cosas pesadas. Propia recamara y baño privado. Llame a Barry at juanetes@aol.com or call 847.293.2644. Que hable espanol o ingles.

Looking for additional information?

Visit us at www.nickchurch.org, scroll to the bottom and sign up for **Stay in the Loop**

Find us on Facebook



Subscribe to us on YouTube



Ed the Plumber
Ed the Carpenter
847.492.1444
 Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
 Since 1965
 Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

Volunteer with us!
 8 hour a month commitment plus a generous discount!!



NEW LOCATION!

915 Chicago Avenue, Evanston
 847-733-8258



Your ad could be in this space!

JOHN J. CAHILL INC.
 • Plumbing • Heating • A/C • Kitchen • Bath Remodeling
 24-HOUR EMERGENCY SERVICE FREE ESTIMATES
 847-864-5225 Since 1890 www.cahillinc.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
 For further information, please call the Parish Office.

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
 Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

HABEN 8057 Niles Center Rd. (Located between Main St. & Oakton St.) • Skokie
 Close to the community. **CLOSE TO YOU.**
 Funeral Home & Crematory (847) 673-6111 • www.habenfuneral.com

Building the bank Evanston deserves.

Visit us at one of our three Evanston locations.
bylinebank.com/locator



©2020 Byline Bank. Member FDIC.

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
 Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.





relevant radio

950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

catholicmatch Illinois



CatholicMatch.com/myIL

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Say Good-bye to Clogged Gutters!

CALL BY 9/30 TO RECEIVE **75% 58% OFF LABOR***

* Does not include cost of material. Offer expires 9/30/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company reserves, sells, and reserves the right to modify or terminate this offer at any time without notice. Offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or affiliates, their immediate family members, previous participants in a Company promotion, or anyone who has previously received a gift card. Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice prior to reservation. Expires 9/30/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC
 936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202
 Phone: 847.475.3600
 Email: service@docable.com
 Website: www.docable.com

Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.

Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

Baptisms: 3rd Sunday of month at 3:00 pm Parents participate in Preparation Program. Call Mary Burke-Peterson 773.209.5114 mburkepete@gmail.com to arrange, leave a message. NO baptisms during Lent.

Reconciliation: Saturday: 3:30-4:15 pm in Reconciliation Chapel in the Church or call the Parish Office.

Religious Education: English - for children K-Confirmation, Meets Sunday morning beginning with 9:00 am Mass from September to May. Contact the office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): Contact the office.

Weddings: Arrangements should be made at the Parish Office four months prior to wedding date.

Bautizos: Son el primer sábado del mes a las 11:00 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. Padres y padrinos participan en formación. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29, dejar mensaje. NO hay bautizos durante Cuaresma.

Reconciliación : Sábado: 3:30- 4:15 pm en la capilla de Reconciliación en la iglesia o por cita llamando a la oficina parroquial.

Educación Religiosa—Español: Catecismo para niños de K-Confirmación - los domingos de 11:30 am a 2:00 pm de septiembre a mayo. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA): Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

Matrimonios: Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 me-

Ministry Information / Información de Ministerio

Bulletin Articles - deadline on page 2. There is a 200 word limit. Send to bulletin@nickchurch.org.

Addiction Recovery Resource is free and confidential, for to those struggling with addiction, or for family members and friends. Call: Margaret Mantle - 847.869.3599 or Kevin Axe - 847.641.6890.

Annulment Resources: contact Barb Soricelli at 847.864.1185, ext. 42.

Gay, Lesbian, Family & Friends Outreach. Contacts: Cristie Traina 847.337.8797; Family and Friends Support: Georgie Ellis, 773.338.4342.

Nursery Co-op - during 9:00 am Mass. For children 18 mon to 5 yrs. Contact Christine Haley-Topfer - 773.484.0750 or christinemhaley@gmail.com.

Pope John XXIII School, 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Pregnancy Support: Catholic Charities Maternity Services offers counseling services for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call 800.227.3002.

Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest: using an adapted Alanon format we walk with those affected by abuse. Contact Sarah Hinojosa, 847.507.2790, sarahhinojosa@gmail.com or Barb Soricelli, 847.864.1185, x42. bsoricelli@nickchurch.org

Youth and Young Adult Ministry:



We are part of United Catholic Youth Ministries! www.ucym.org

Ministerio de Jóvenes y Adulto Joven:

1.800.25.ABUSE (1.800.252.2873)
DCFS Abuse Hotline / DCFS Línea Anónima de Abuso
1.866.517.4528
Archdiocese Victim Assistance/Para Víctimas Arquidiócesis
1-844.817.4448
Cook County Public Defender / Defensor Público de Cook County

Artículos en el **Boletín** fecha límite se encuentra en la página 2. Límite de 200 palabras. Enviar a bulletin@nickchurch.org

Recurso para Recuperarse de la **Adicción** es gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame al 773.489.6438

Recursos de **Anulación:** Llame a Barbara Soricelli al 847.864.1185 ext. 42.

Apoyo de **embarazos:** Servicios de maternidad de Caridades Católicas ofrecen conserjería para jovencitas, mujeres, papás, y familias que tienen un embarazo no planeado. Llame a 800.227.3002.

Grupo de Apoyo de Mujeres para sanarse del abuso sexual y de incesto Usando el formato adaptado de Alanon caminamos con personas afectadas por abuso. Contacto Sarah Hinojosa, 847.507.2790, o sarahhinojosa@gmail.com o a Barb Soricelli, 847.864.1185 x42 o bsoricelli@nickchurch.org.

Pope John XXIII School 1120 Washington St., 847.475.5678, www.popejohn23.org

Presentación de 3 años: Se celebra los domingos. Registrarse 2 semanas antes en la oficina parroquial.

Quinceañeras: Visite a www.ucym.org/quinces para más información. 847-864-1185, x. 18

1-855-HELP-MY-FAMILY (1.855.435.7693)
English/Spanish/Korean/Polish
Connects immigrant families in crisis with reliable and immediate information.

Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata.